

ции 1949 года и, таким образом, считать до 26 марта 1962 года удовлетворяющим требованиям, предусмотренным этой статьей 24, всякого водителя, который допущен к международным перевозкам в силу положений Международной конвенции об автомобильном движении, подписанной в Париже 24 апреля 1926 года, или Конвенции о регламентации автомобильного движения между американскими странами, открытой для подписания в Вашингтоне 15 декабря 1943 года, и который имеет предусмотренные указанными конвенциями документы;

2. *рекомендует* странам, которые являются договаривающимися сторонами в Международной конвенции об автомобильном движении от 24 апреля 1926 г. или Конвенции о регламентации автомобильного движения между американскими странами от 15 декабря 1943 г. и еще не являются договаривающимися сторонами в Конвенции 1949 года о дорожном движении, признавать, не позднее чем начиная с 26 марта 1962 года, международные водительские права, соответствующие образцу, приведенному в приложении 10 к Конвенции 1949 года;

3. *рекомендует* странам, являющимся договаривающимися сторонами в Конвенции 1949 года о дорожном движении, признавать, не позднее чем начиная с 26 марта 1962 года, международные водительские права, которые соответствуют образцу, приведенному в приложении 10 к указанной Конвенции, и могут выдаваться странами, не являющимися договаривающимися сторонами в Конвенции;

4. *порукает* Генеральному Секретарю препроводить приведенные выше рекомендации правительствам стран, указанных в резолютивных пунктах 1, 2 и 3 выше, с просьбой сообщить к 1 января 1961 г. свои намерения о проведении в жизнь в своих странах тех рекомендаций из числа вышеуказанных, которые имеют к ним отношение.

1115-е пленарное заседание,
8 июля 1960 года

765 (XXX). Доклад Статистической комиссии

Экономическая и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Статистической комиссии о работе ее одиннадцатой сессии⁷ и утверждает программу работы и очередность, приведенные в этом докладе.

1116-е пленарное заседание,
8 июля 1960 года

768 (XXX). Возможности международного сотрудничества в интересах государств, недавно получивших независимость

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции 1414 (XIV) и 1415 (XIV) Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1959 г., на резолюцию 752 (XXIX) Совета от 14 апреля 1960 г.

⁷ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцатая сессия, Дополнение № 12 (E/3375 и Add.1).*

⁸ Там же, Дополнение № 10 (E/3320), раздел III.

и на резолюцию 10 (II) Экономической комиссии для Африки от 5 февраля 1960 года,⁸

рассмотрев доклад Генерального Секретаря, озглавленный « Возможности международного сотрудничества в интересах государств, недавно получивших независимость », ⁹

принимая во внимание устное сообщение,¹⁰ сделанное Совету представителем Генерального Секретаря по поводу новых и срочных потребностей, возникших за последние недели,

полагая, что появление новых независимых государств в Африке и в других частях света срочно требует дополнительной международной помощи всякого рода для оказания им поддержки в их стремлении использовать преимущества независимости, принять на себя связанные с независимостью обязательства и достигнуть быстрого экономического и социального прогресса в условиях устойчивости,

признавая важность обеспечения для этих стран возможности получения таких консультаций в связи с их заявками об оказании помощи от Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, которые были бы основаны на оценке очередности потребностей, учитывающей необходимость пропорционального удовлетворения последних, и отмечая вклад, который постоянные представители Бюро технической помощи и секретариат Экономической комиссии для Африки могут внести в это дело,

1. *благодарит* Генерального Секретаря за его доклады и одобряет изложенные в них цели и принципы;

2. *полагает, что необходимо принять особые меры для обеспечения, в рамках существующей системы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, быстрой и эффективной помощи новым независимым государствам, с надлежащим использованием в связи с этим услуг имеющихся постоянных представителей и тех, которые могут быть назначены в дальнейшем;*

3. *подчеркивает необходимость в быстром предоставлении достаточно многочисленного оперативного, управленческого и административного персонала, по мере поступления заявок об этом;*

4. *предлагает* Генеральному Секретарю и Председателю-администратору Бюро технической помощи выработать, по мере возможности, для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее пятнадцатой сессии и Комитетом технической помощи на его ноябрьской сессии 1960 года детальные программы, предназначенные для удовлетворения дополнительных потребностей новых независимых государств и государств, которые вскоре станут независимыми, без ущерба для помощи, предоставляемой другим странам;

5. *рекомендует* Генеральной Ассамблее предусмотреть надлежащие средства для этих целей в бюджете Организации Объединенных Наций;

⁹ Там же, *тридцатая сессия, Приложения, пункты 2 и 4 повестки дня, документы E/3387 и Add.1.*

¹⁰ Там же, *тридцатая сессия, 1127-е заседание.*

6. настаивает на необходимости приложить все возможные усилия для увеличения взносов в Специальный фонд Организации Объединенных Наций и в фонд Расширенной программы технической помощи.

1127-е пленарное заседание,
21 июля 1960 года

775 (XXX). Доклад Совета управляющих Специального фонда

Экономический и Социальный Совет

с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета управляющих Специального фонда об его третьей и четвертой сессиях¹¹ и годовой доклад Директора-распорядителя Специального фонда за 1959 календарный год¹².

1131-е пленарное заседание,
26 июля 1960 года

776 (XXX). Оценки мирового экономического положения в кратковременном разрезе

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 690 С (XXVI) от 31 июля 1958 г., в которой Генеральному Секретарю предлагается составлять и опубликовывать через возможно более краткие промежутки времени основанные на новейших сведениях оценки мирового экономического положения и ближайших перспектив,

1. отмечает с удовлетворением предложение Генерального Секретаря¹³ опубликовывать трехмесячный статистический обзор текущей эволюции мировой экономики, а также его планы постепенного усовершенствования этого издания;

2. предлагает Генеральному Секретарю продолжать периодический пересмотр информации, имеющейся для этой цели, и принимать или предлагать меры, которые окажутся целесообразными с точки зрения ее улучшения.

1132-е пленарное заседание,
3 августа 1960 года

777 (XXX). Экономические прогнозы

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 741 (XXVIII) от 31 июля 1959 г. и резолюцию 1428 (XIV) Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1959 года,

считая желательным продолжать прилагать как в национальном, так и в международном плане, усилия к усовершенствованию методов установления и к увеличению надежности прогнозов в экономической и социальной областях,

учитывая предложения о мерах по установлению, на основании альтернативных предпосылок, прогнозов на средние и длительные периоды в отношении некоторых наиболее важных аспектов международной экономики,

сознавая, что как Организация Объединенных Наций, включая региональные экономические комиссии, так и специализированные учреждения и другие межправительственные организации располагают большим опытом в этой области, в которой значительная работа продолжает выполняться указанными комиссиями и учреждениями, и отмечая в связи с этим недавно проведенное второе совещание экспертов межправительственных учреждений,

принимая во внимание, что Комиссия по вопросам международной торговли сырьевыми товарами в докладе о своей восьмой сессии¹⁴ рассмотрела возможности установления прогнозов международного спроса на сырьевые товары и предложения этих товаров, что Комиссия просила о представлении ей на ее девятой сессии доклада о ходе этой работы, что, согласно предложению Комиссии, Секретариат Организации Объединенных Наций должен был бы провести экспериментальные исследования по нескольким несельскохозяйственным товарам, прежде чем приступить к выполнению более обширной программы работы, и что было внесено предложение созвать совместную сессию Комиссии по вопросам международной торговли сырьевыми товарами и Комитета по товарным вопросам Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций для обсуждения, в числе прочего, доклада о будущем спросе на сырьевые товары и будущем предложении этих товаров,

полагая, что основная и ближайшая цель в связи с установлением прогнозов в международном плане по синтетическим показателям экономической активности и по их элементам должна заключаться в постепенном разрешении проблем, касающихся методологии, сопоставимости и сверки, и в постепенном устранении пробелов в данных,

1. принимает к сведению предварительный доклад Генерального Секретаря об оценке экономических прогнозов в длительном разрезе,¹⁵ включающий ответы правительств, специализированных учреждений и других межправительственных организаций на разосланный Генеральным Секретарем вопросник об этих прогнозах;¹⁶

2. предлагает Генеральному Секретарю интенсифицировать свою работу в области экономических и социальных прогнозов, в том числе работу по собиранию, стандартизации и обработке соответствующих данных и по развитию методов установления среднесрочных и долгосрочных прогнозов, пользуясь, по мере возможности, услугами экспертов находящихся в распоряжении Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других компетентных международных органов;

3. уполномочивает Генерального Секретаря созывать такие совещания экспертов из представительных групп стран для дальнейшей оценки методов установления среднесрочных и долгосрочных прогнозов, в частности — в экономической области, которые он сочтет целесообразными;

¹⁴ Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 6 (E/3383).

¹⁵ Там же, тридцатая сессия, Приложения, пункты 2 и 4 повестки дня, документ E/3379.

¹⁶ E/3379/Add.1-6.

¹¹ Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 11 (E/3398).

¹² E/3401 и Corr.1.

¹³ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцатая сессия, Приложения, пункты 2 и 4 повестки дня, документы E/3391 и Add.1.